

Las Sagradas Escrituras

La Confusión

Génesis 11

français

Русский

عربي

Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.

船

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨ

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠

מאַמאַלאַשן ייִדיש

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨ

Ελληνικό

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠

·RNTIY<IYΛR9QXIY†ATFLRΒΛTIH·

¿Cuántas lenguas tuvieron los hijos de Noé durante los años inmediatamente después del Diluvio?

فارسی

中文

De cuyo nombre no quiero acordarme, no ha mucho tiempo

日本語

हिन्दी

𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠 𐎠𐎡𐎴𐎧𐎺𐎠

Україна

한국어

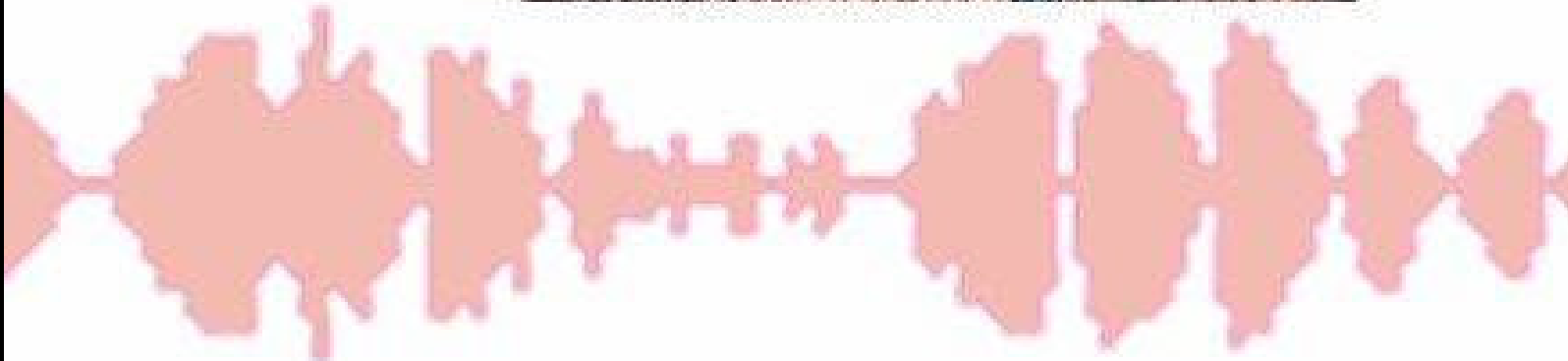
संस्कृतम्

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ:

בְּלֵךְ בְּנֵי הָאָדָם נוֹלְדוּ בְּנֵי חוּרִין וְשׁוּיִם בְּעָרְכֶם בְּזִבְיוֹתֵיהֶם



Génesis 11:1 Tenía entonces toda la tierra una sola lengua y unas mismas palabras.
Literalmente “de un labio y un juego de palabras”, esto es, una fonología y un vocabulario.



¿Cuál lengua era ésta?



Lo más probable fuera una forma antigua de hebreo, una lengua semita, ya que los recuerdos antediluvianos se transmitieron por Noé y Sem, y ya que es muy improbable, que ni Noé ni Sem tomaron parte en la rebelión y el juicio a Babel.



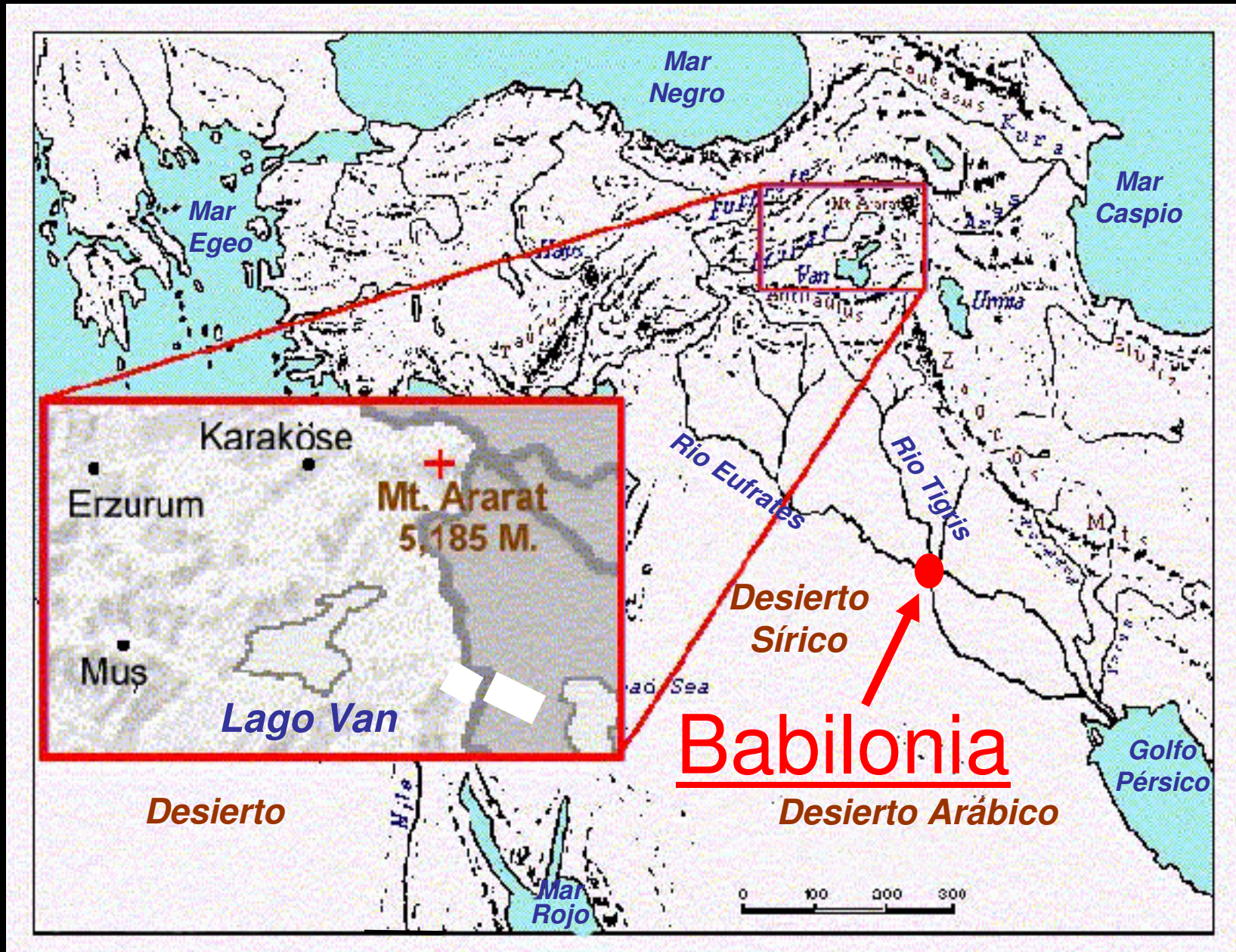


Ararat

¿Adónde las familias de los hijos de Noé escogieron poblar?



Génesis 11:2 Y aconteció que cuando salieron de oriente, hallaron una llanura en la tierra de Sinar, y se establecieron allí.



¿Qué clase de material emplearon?



Ladrillo y mezcla. Génesis 11:3
Y se dijeron unos a otros: Vamos, hagamos ladrillo y cozámoslo con fuego. Y les sirvió el ladrillo en lugar de piedra, y el asfalto en lugar de mezcla.



¿Obedecieron la segunda parte del mandamiento de Jehová, que fué repetido en Génesis 9:1, “llenad la tierra”?



¡No! Génesis 11:4 Y dijeron:
Vamos, edifiquemos una ciuda y una torre,
cuya cúspide llegue al cielo; y hagámonos
un nombre, por si fuéremos esparcidos
sobre la faz de toda la tierra,





¿Cuál
fue el
propósito
de ésta
torre?

La torre
sin duda se
promocionó como
un gran monumento
religioso, dedicado “al cielo”.
Sin embargo, bajo del liderazgo
de Nimrod (“vamos a rebelarse”),
adoración del Creador se convirtió en
adoración de la creación. El testimonio
del evangelio en las constelaciones de
las estrellas se corrompió a la astrología.



¿Hizo la gente que se propusieron?

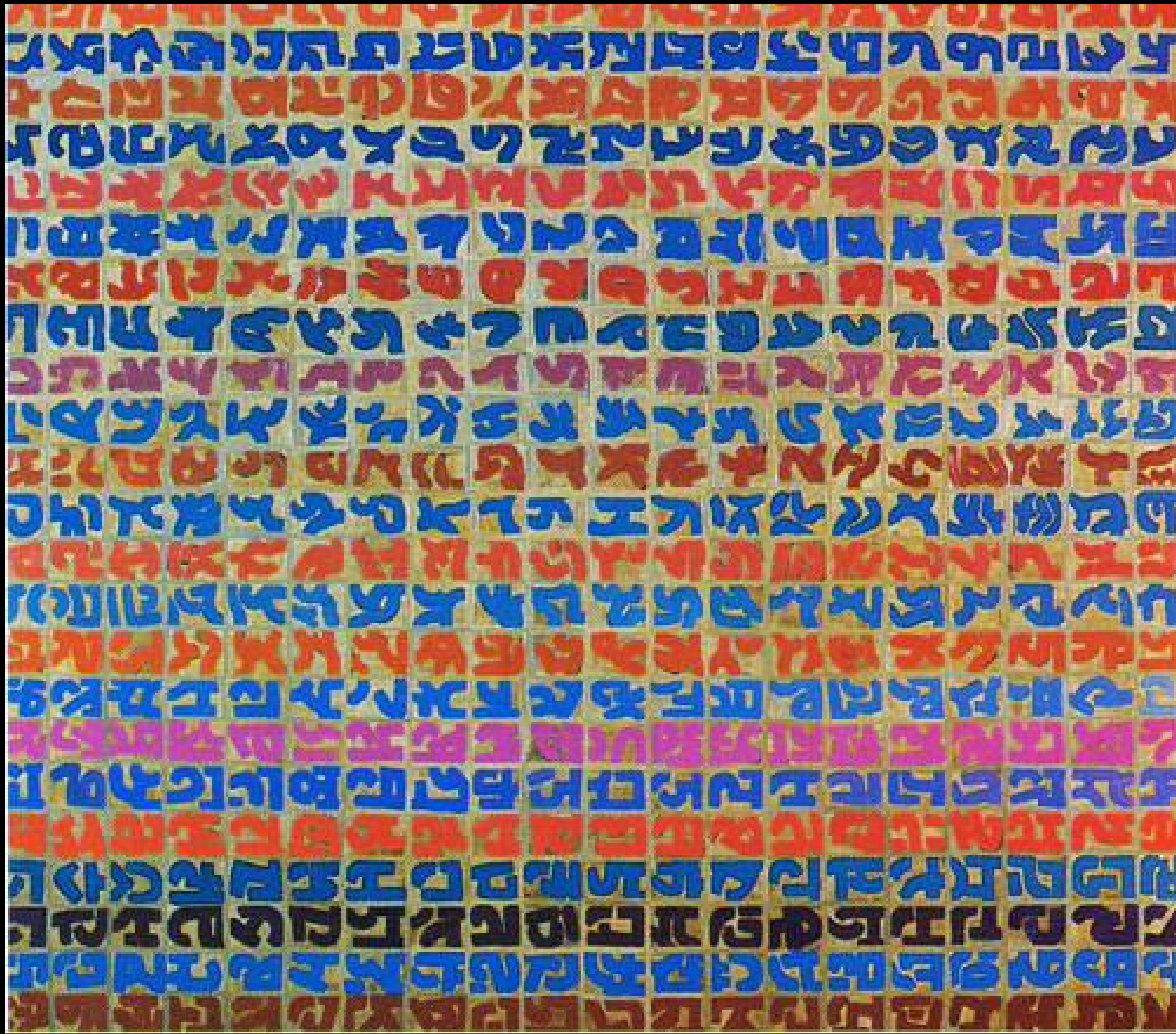




¡SÍ! Génesis 11:5 Y descendió Jehová para ver la ciudad y la torre que edificaban los hijos de los hombres.

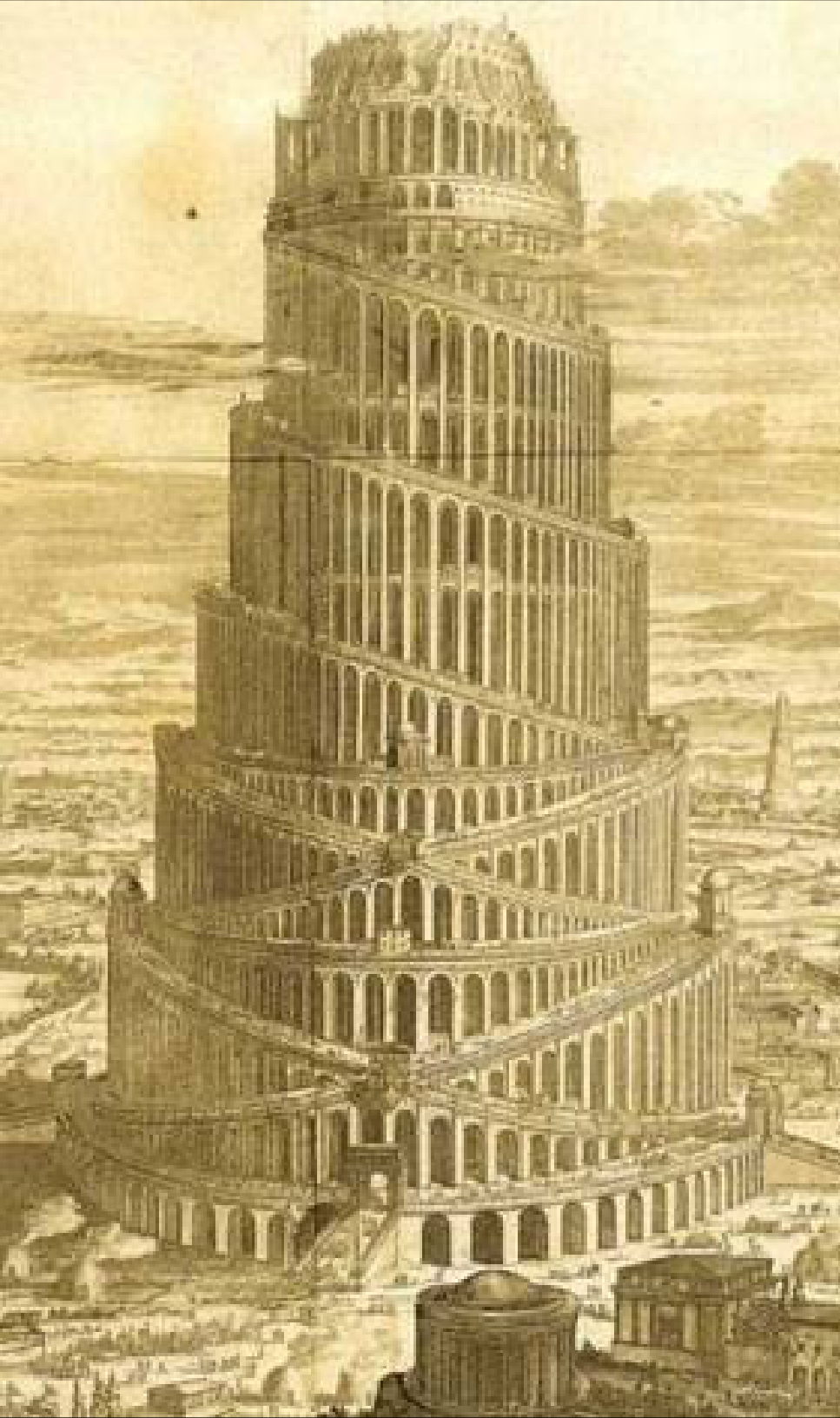


¿Confirmó Dios, que toda la gente
hablaban la misma lengua?



¡Sí! Génesis 11:6 Y dijo Jehová: He aquí el pueblo es uno, y todos éstos tienen un solo lenguaje; y han comenzado la obra, y nada les hará desistir ahora de lo que han pensado hacer.





¿Qué dijo
Dios, que
Él haría?

Génesis 11:7 Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua, para que ninguno entienda el habla de su compañero.



¿Estuvo presente más de una persona del Altísimo en esta ocasión?



¡SÍ! Génesis 11:7 Ahora, pues,
descendamos y confundamos...



¿Qué resultó cuando Jehová confundió su lengua?



Génesis 11:8 Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de la tierra, y dejaron de edificar la ciudad.





¿Cuál es el nombre, que se dió a la ciudad y su torre?

Génesis 11:9 Por esto fue llamado el nombre de ella Babel, porque allí confundió Jehová el lenguaje de toda la tierra, y desde allí los esparció sobre la faz de toda la tierra.



¿Qué significa la palabra “babel”,
como en “Torre de Babel”?

במגדל בבל



En hebreo
la palabra
“babel”
significa
“mezclado”
o
“confusión”.

Julia
Fontana
99



Créditos

- # 2 Mark Stockwell, *Language Pastiche*, 2007.
- # 3 http://www.myoops.org/twocw/mit/NR/rdonlyres/Global/5/55EFD666-4E75-4194-B82B-44641BAC9811/0/CHP_Phonology.jpg
- # 4 <http://www.lausti.com/articles/internet/languages.jpg>
- # 5 Frank T. Seekins, Ph.D., *Hebrew Word Pictures*, p. 13, 2003.
- # 6 http://www.lib.utexas.edu/maps/middle_east_and_asia/middle_east_graphic_2003.jpg
- # 7 http://www.biblemysteries.com/images/Lake_Van2.gif
- # 8 Martin van Valkenborch (the Elder), *The Tower of Babel*, 1535-1612.
- # 9 <http://www.dkimages.com/discover/previews/757/271516.JPG>



Créditos

- # 10 <http://spiritualoasis.files.wordpress.com/2006/10/earth-from-space-western.jpg>
- # 11 Pieter Bruegel, The "Little" Tower of Babel, c. 1563.
- # 12 Gustav Dore, The Confusion of Tongues, 1865.
- # 13 <http://complex.umd.edu/wolf/starrysky.jpg>
- # 14 http://bp2.blogger.com/_sWnRGdc6KeE/R3ctzgGTV1I/AAAAAAAAABzQ/NxynVCiFfzE/s1600/babel.jpg
- # 15 <http://blogs.answersingenesis.org/museum/pictures/TowerofBabel.jpg>
- # 16 Jack Rabinowitz, Body Language, 1974.
- # 17 <http://riversbend.antir.sca.org/images/medieval-tower-of-babel-1.jpg>



Créditos

- # 18 http://66.39.113.170/images/babel_282x460.jpg
- # 19 Abel Grimmer, *The Tower of Babel*, 1570-1619.
- # 20 <http://www.mgr.org/Trinity.JPG>
- # 21 Hendrick van Cleve, *The Tower of Babel*, ca. 1525 – 1589.
- # 22 Julius Schnorr von Carolsfeld, *The Tower of Babel*, from *The Illustrated Bible [Bibel in Bildern]* (1851-1860).
- # 23 Unknown Flemish Master, *The Tower of Babel*, 1857.
- # 24 <http://www.combatreform2.com/nimrodstowerofbabel.jpg>
- # 25 http://images.replacements.com/images/images5/china/C/royal_cornwall_creation_charter_with_box_P0000015401S0009T2.jpg
- # 26 <http://www.milon.co.il/>
- # 27 Julie Carter, *Confusion*, 1999.